



a16  
**CIERRE**  
EL MERCURIO, VIERNES 20 DE DICIEMBRE DE 2002

681929

Héctor Velis se presentó en la Carpa Cultural y de la Entretención

## “Los diccionarios se adaptan a las personas”

El destacado periodista sostuvo una entretenida charla con los calameños que asistieron a conocer el origen de las palabras

**CALAMA.-** Desde qué significa Calama o Chuquicamata, palabras desconocidas para muchos habitantes de esta zona, hasta el origen de la pelota o de términos tan usados como “estar cubreado”, pudieron conocer los asistentes a la Carpa Cultural, quienes escucharon atentamente la intervención de Héctor Velis.

El destacado periodista del programa “Por la Mañana en Cooperativa” perteneciente a Radio Cooperativa, aprovechó su visita a la ciudad - la primera que realiza- para presentar su libro “Dichos y Refranes más Usados en Chile”, como una primicia para sus lectores que en una buena cantidad acudieron a escuchar su intervención.

“La idea es que la gente no le tema a la palabra cultura, menos que piense que va a ser aburrida” es el fundamento principal de Velis para centrar sus estudios en el origen de las palabras y frases más usadas por los chilenos, de las que se pueden rescatar historias muy entretenidas y que no pueden dejar indiferente a nadie.

**Historia**

La charla se extendió por más de una hora y media, y en ella los presentes pudieron requerir detalles de algunas expresiones que se encuentran insertas en su nuevo trabajo.

Aparte, el periodista realizó un tratamiento especial a sus anteriores escritos, y las razones que lo llevaron a realizar los profundos estudios para descifrar sus secretos.

Entre ellos, la cocina, los gatos, las palabras y hasta la anatomía humana, nacida tras una operación de cataratas a sus ojos. Sin duda, la que fue seguida con más atención fue la de la pelota, a pesar que el escritor no tiene la más mínima idea de lo que es el fútbol, deporte por el cual se ha hecho más conocida.

También hizo especial hincapié en las innovaciones idiomáticas, indicando que en este punto todo está permitido, por lo que “no sería raro que en un par de años, palabras que en la actualidad son consideradas garabatos, en el futuro sean integradas al diccionario como términos con significancia propia. Por eso indicó que son “los diccionarios de adaptan a las personas”.

Por último, el conocido periodista respondió algunas interrogantes planteadas por el público, finalizando con los correspondientes agradecimientos por la invitación que lo trajo hasta estas latitudes a conversar de sus libros.

**Los diccionarios se adaptan a las personas" [artículo]**

**FECHA DE PUBLICACIÓN**

2003

**FORMATO**

Artículo

**DATOS DE PUBLICACIÓN**

Los diccionarios se adaptan a las personas" [artículo]

**FUENTE DE INFORMACIÓN**

[Biblioteca Nacional Digital](#)

**INSTITUCIÓN**

[Biblioteca Nacional](#)

**UBICACIÓN**

Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile